



FITTING INSTRUCTIONS FOR SP0123 SPINDLE PROTECTORS



THIS KIT CONTAINS THE ITEMS PICTURED AND LABELLED OVER PAGE.

SOME PARTS MAY BE SHOWN FOR CLARITY OF INSTRUCTIONS ONLY.

DO NOT PROCEED UNTIL YOU ARE SURE ALL PARTS ARE PRESENT.

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE PROCEEDING.

IF IN ANY DOUBT WHEN FITTING OUR PRODUCTS, CONSULT ONE OF OUR DEALERS OR HAVE FITTED BY A QUALIFIED TECHNICIAN.

PLEASE NOTE THAT THE WAY THE KIT IS PACKED DOES NOT NECESSARILY REPRESENT THE WAY OF MOUNTING TO THE BIKE.

IN THE EVENT OF RUBBER WASHERS BEING USED TO HOLD COMPONENTS ONTO BOLTS,

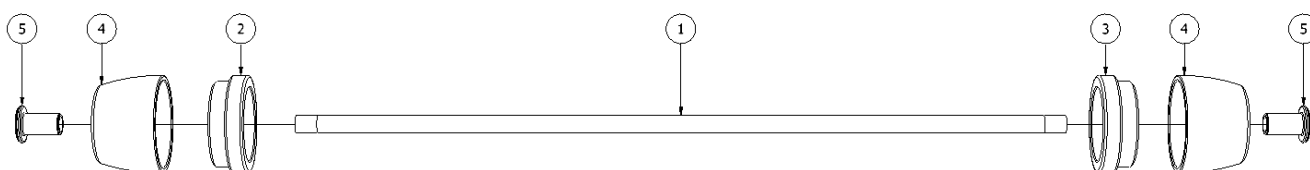
THESE RUBBER WASHERS CAN BE THROWN AWAY.



<u>TOOLS REQUIRED</u>	<u>GENERAL TORQUE SETTINGS</u>
5mm Allen Key x 2	M4 BOLT = 8Nm M5 BOLT = 12Nm M6 BOLT = 15Nm M8 BOLT = 20Nm M10 BOLT = 40Nm M12 BOLT = 40Nm

LEGEND

ITEM NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	QTY
ITEM 1	SB193	SPINDLE BAR - 355mm	1
ITEM 2	S1638	LHS SPACER	1
ITEM 3	S1638	RHS SPACER	1
ITEM 4	B0575	APEX CRASH PROTECTOR BOBBIN	2
ITEM 5	M8x12mm	BARREL NUT	2

ASSEMBLY DIAGRAM**FITTING INSTRUCTIONS**

- To start this fitting process, place one barrel nut (**Item 5**) onto the end of the spindle bar (**Item 1**) and tighten until at least half of the spindle bar thread is inside the barrel nut.
- A fitting suggestion: using a small amount of Loctite on the Spindle bar thread will help create an even number of threads on both sides of the spindle protector once fully tightened.
- Now slide one Apex crash protector bobbin (**Item 4**) and LHS Spacer (**Item 2**) onto the bar in the configuration shown in the ASSEMBLY DIAGRAM.



- Slide the assembly through the LHS of the front spindle. Once through place the RHS Spacer (**Item 3**) and remaining Apex crash protector bobbin (**Item 4**) onto the end of the spindle bar that's protruding through the LHS.
- Finally, place the second barrel nut (**Item 5**) over the exposed end of the spindle bar and tighten with two 5mm Allen keys simultaneously to the correct torque using the **GENERAL TORQUE SETTINGS** table on **PAGE 2**.

ISSUE 1 – 16/07/2026 (TB)

CONSUMER NOTICE

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

R&G RACING RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)

Returns must be pre-authorised (if not pre-authorised the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G Racing. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.



NOTICE DE MONTAGE POUR SP0123 PROTECTION BRAS OSCILLANT



CE KIT CONTIENT LES ARTICLES ILLUSTRES ET ETIQUETES SUR LA PAGE.

CERTAINES PARTIES PEUVENT ETRE PRESENTES UNIQUEMENT POUR LA CLARTE DES INSTRUCTIONS.

NE PAS PROCEDER AU MONTAGE TANT QUE VOUS N'ETES PAS SUR QUE TOUTES LES PIECES SOIENT PRESENTES.

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT DE CONTINUER.

EN CAS DE DOUTE LORS DU MONTAGE DE NOS PRODUITS, CONSULTEZ UN DE NOS REVENDEURS OU FAITES APPEL A UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.

VEUILLEZ NOTER QUE LA FAÇON DONT LE KIT EST EMBALLE NE REPRESENTE PAS NECESSAIREMENT LA MANIERE DE LE MONTER SUR LA MOTO.

SI DES RONDELLES EN CAOUTCHOUC SONT UTILISEES POUR MAINTENIR LES COMPOSANTS SUR LES BOULONS, ELLES PEUVENT ETRE JETEEES.

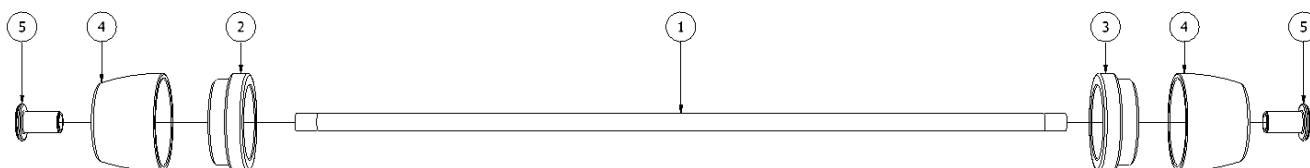


<u>OUTILS REQUIS</u>	<u>VALEURS DE SERRAGE</u>
Clés Allen 5mm x 2	M4 BOULON = 8Nm M5 BOULON = 12Nm M6 BOULON = 15Nm M8 BOULON = 20Nm M10 BOULON = 40Nm M12 BOULON = 40Nm

LÉGENDE

ARTICLE NO.	PARTIE NUMÉRO	DESCRIPTION	QTÉ
ARTICLE 1	SB193	BARRE - 355mm	1
ARTICLE 2	S1638	ENTRETOISE GAUCHE	1
ARTICLE 3	S1638	ENTRETOISE DROITE	1
ARTICLE 4	B0575	APEX PROTECTION CRASH	2
ARTICLE 5	M8x12mm	ÉCROU	2

SCHÉMA D'ASSEMBLAGE



NOTICE DE MONTAGE

- Pour commencer le montage, placez un écrou cylindrique (Article 5) à l'extrémité de la tige filetée (Article 1) et vissez-le jusqu'à ce qu'au moins la moitié du filetage de la tige soit engagée dans l'écrou.
- **Conseil de montage** : l'application d'une petite quantité de frein-filet (type Loctite) sur le filetage de la tige permet d'obtenir une longueur de filetage égale de chaque côté de la protection d'axe une fois le serrage final effectué.



- Glissez ensuite une protection Apex (Article 4) et l'entretoise côté gauche (Article 2) sur la tige, en respectant la configuration indiquée sur le SCHÉMA DE MONTAGE.
- Insérez l'ensemble à travers l'axe de roue avant, côté gauche. Une fois l'ensemble traversé, placez l'entretoise côté droit (Article 3) et la seconde protection Apex (Article 4) sur l'extrémité de la tige qui dépasse du côté gauche.
- Enfin, placez le second écrou cylindrique (Article 5) sur l'extrémité apparente de la tige et serrez simultanément à l'aide de deux clés Allen de 5 mm, en respectant le couple de serrage indiqué dans le tableau « VALEURS DE COUPLE GÉNÉRALES » (PAGE 2).

ISSUE 1 – 16/07/2026 (TB)

AVIS AUX CONSOMMATEURS

La description du catalogue et les échantillons présentés ne constituent que des indications générales sur les Produits. R&G se réserve le droit d'apporter des modifications de conception qui n'altèrent ni leurs performances ni leur aspect esthétique. La livraison des Produits dans cet état sera considérée comme conforme à la commande. L'Acheteur reconnaît qu'aucune déclaration ni garantie (autre que celle relative à la propriété) n'a été donnée ou ne s'appliquera aux Produits, hormis celles figurant dans la commande ou la confirmation de R&G. L'Acheteur confirme avoir choisi les Produits pour leur qualité marchande et leur adéquation à ses besoins spécifiques. Lorsque R&G installe les Produits ou effectue d'autres prestations, elle s'engage à faire preuve de compétence et de diligence raisonnables et à rectifier tout défaut gratuitement, sauf si la qualité de l'installation a été altérée. Il incombe à l'Acheteur de s'assurer que la garantie de la moto n'est pas affectée par l'installation des Produits. En cas de retour d'un Produit défectueux, R&G pourra, à son choix, le remplacer ou rembourser le prix d'achat. Toutefois, R&G décline toute responsabilité si les Produits ont été modifiés, utilisés ou entretenus autrement que conformément aux instructions de R&G ou du fabricant et aux bonnes pratiques d'ingénierie, ou si le défaut résulte d'un accident ou d'une négligence. Hormis les cas mentionnés ci-dessus et sous réserve que R&G n'exclue pas sa responsabilité en cas de décès ou de dommages corporels, sa responsabilité ne saurait être engagée pour les dommages indirects ou consécutifs. Dans tous les autres cas, sa responsabilité est limitée aux montants payés par l'acheteur pour les produits, leur installation ou la prestation concernée. Ces conditions n'affectent pas les droits légaux de l'acheteur.

POLITIQUE DE RETOUR DE R&G RACING (ARTICLES NON DÉFECTUEUX)

Tout retour doit être préalablement autorisé (à défaut, le retour sera refusé). Les articles ne peuvent être retournés directement à R&G Racing que s'ils ont été achetés directement auprès de nous (le client doit le prouver si nécessaire). Dans le cas contraire, ils doivent être retournés au vendeur d'origine. Les articles doivent être en état d'être revendus, selon l'appréciation de R&G Racing. Tous les retours sont soumis à des frais de restockage et de traitement de 25 % (25 % de la valeur brute hors frais de port et d'emballage, au prix en vigueur au moment de l'achat). Les frais de transport sont à la charge du client. Aucun retour de produit discontinué n'est accepté, sauf dans les 14 jours suivant l'achat. Cette politique n'affecte pas vos droits statutaires et ne concerne pas les produits défectueux.